

Перевод с оригинала на английском языке

Evraz Group S.A

Неаудированная промежуточная сокращенная
консолидированная финансовая отчетность

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

Перевод с оригинала на английском языке

Evrast Group S.A.

Неаудированная промежуточная сокращенная консолидированная
финансовая отчетность

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

Содержание

Отчет о результатах обзорной проверки промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности

Неаудированная промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность

Неаудированный промежуточный консолидированный отчет об операциях	4
Неаудированный промежуточный консолидированный отчет о совокупном доходе	5
Неаудированный промежуточный консолидированный отчет о финансовом положении	6
Неаудированный промежуточный консолидированный отчет о движении денежных средств	7
Неаудированный промежуточный консолидированный отчет об изменениях в капитале	9
Примечания к неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности	11

Перевод с имеющего безусловный приоритет оригинала на английском языке

Отчет о результатах обзорной проверки промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности

Акционерам Evraz Group S.A.
46A, avenue J.F. Kennedy
L-1855 Люксембург

Введение

Мы провели обзорную проверку прилагаемой промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности Evraz Group S.A. по состоянию на 30 июня 2014 года, которая включает промежуточный консолидированный отчет о финансовом положении по состоянию на 30 июня 2014 года, а также соответствующие промежуточный консолидированный отчет об операциях, промежуточный консолидированный отчет о совокупном доходе, промежуточный консолидированный отчет о движении денежных средств, промежуточный консолидированный отчет об изменениях в капитале за шестимесячный период, закончившийся на указанную дату, и примечания. Совет Директоров несет ответственность за подготовку и представление данной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности МСФО (IAS) 34 «Промежуточная финансовая отчетность», принятым Европейским Союзом («МСФО (IAS) 34»). Наша обязанность заключается в том, чтобы сделать вывод по данной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности на основании проведенной нами обзорной проверки.

Объем работ по обзорной проверке

Мы провели обзорную проверку в соответствии с Международным стандартом, применимым к обзорным проверкам, 2410 («Обзорная проверка промежуточной финансовой информации, проводимая независимым аудитором организации»). Обзорная проверка промежуточной финансовой информации включает в себя проведение опросов персонала, главным образом, сотрудников, ответственных за финансовые вопросы и вопросы бухгалтерского учета, а также выполнение аналитических и иных процедур, связанных с обзорной проверкой. Объем процедур, выполняемых в ходе обзорной проверки, существенно меньше, чем при проведении аудита в соответствии с Международными стандартами аудита, что не позволяет нам получить необходимую степень уверенности в том, что мы обнаружили все существенные факты, которые могли бы быть выявлены в ходе проведения аудита. Соответственно, мы не выражаем аудиторское мнение.

Вывод

В ходе проведенной нами обзорной проверки мы не обнаружили фактов, которые позволяли бы нам полагать, что прилагаемая промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность не была подготовлена во всех существенных аспектах в соответствии с МСФО (IAS) 34.

Ernst & Young
Акционерное Общество
Независимый Аудитор

Люксембург, 26 августа 2014 года

Ив Ивен

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Неаудированный промежуточный консолидированный
отчет об операциях

(В миллионах долларов США, за исключением прибыли на акцию)

	Прим.	6 месяцев по 30 июня	
		2014	2013 после корректировок*
Выручка			
Выручка от реализации продукции		\$ 6,465	\$ 6,921
Выручка от оказания услуг		193	178
		6,658	7,099
Себестоимость реализованной продукции и услуг		(5,018)	(5,700)
Валовая прибыль		1,640	1,399
Коммерческие расходы		(537)	(581)
Общехозяйственные и административные расходы		(355)	(402)
Социальные затраты и затраты на содержание социальной инфраструктуры		(12)	(19)
Убыток от выбытия основных средств		(17)	(9)
Обесценение активов	5	(146)	(7)
Прибыль/(убыток) от курсовых разниц, нетто		(168)	(146)
Прочие операционные доходы		18	46
Прочие операционные расходы		(34)	(45)
Прибыль от операционной деятельности		389	236
Доходы по процентам		10	11
Расходы по процентам		(279)	(345)
Доля прибыли/(убытка) от участия в совместных предприятиях и зависимых компаниях	8	(23)	(24)
Прибыль/(убыток) в результате прекращения признания инвестиций, учитываемых по методу долевого участия, нетто		—	(5)
Прибыль/(убыток) от финансовых активов и обязательств, нетто		(43)	(71)
Прибыль/(убыток) от выбывающих групп, классифицированных как удерживаемые для продажи, нетто	4	113	54
Прочие внереализационные доходы/(расходы), нетто		—	(3)
Прибыль/(убыток) до налогообложения		167	(147)
Расход по налогу на прибыль	6	(103)	(26)
Чистая прибыль/(убыток)		\$ 64	\$ (173)
Относящаяся к:			
Акционерам материнской компании		\$ 85	\$ (174)
Неконтрольным долям участия		(21)	1
		\$ 64	\$ (173)
Прибыль/(убыток) на акцию:			
Базовая и разводненная, в отношении прибыли/(убытка), относящихся к акционерам материнской компании, долл. США	11	\$ 0.57	\$ (1.17)

* Данные суммы не соответствуют финансовой отчетности за 6 месяцев по 30 июня 2013 года, так как они учитывают корректировки, сделанные в связи с прекращением признания дочерней компании как удерживаемой для продажи (Примечание 2).

Прилагаемые Примечания представляют собой неотъемлемую часть неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Неаудированный промежуточный консолидированный отчет о совокупном доходе
(в миллионах долларов США)

	Прим.	6 месяцев по 30 июня 2014	2013 после корректировок*
Чистая прибыль/(убыток)		\$ 64	\$ (173)
Прочий совокупный доход			
<i>Прочий совокупный доход, подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах</i>			
Курсовые разницы при пересчете отчетности зарубежных подразделений в валюту представления отчетности		(149)	(263)
Курсовые разницы, переклассифицированные в состав прибыли или убытка	4	(65)	—
Чистые прибыли/(убытки) от финансовых активов, имеющих в наличии для продажи		(9)	4
		(223)	(259)
Эффект пересчета совместных и зависимых предприятий в валюту представления отчетности	8	(12)	(37)
Доля в прочем совокупном доходе совместных и зависимых предприятий, учитываемых методом долевого участия		(12)	(37)
<i>Статьи, не подлежащие переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах</i>			
Прибыли/(убытки) от переоценки нетто- обязательства по планам с установленными выплатами		(29)	—
Налог на прибыль		9	—
		(20)	—
Уменьшение резерва по переоценке в связи с обесценением основных средств		—	(5)
Налог на прибыль		—	1
		—	(4)
Прочий совокупный расход, итого		(255)	(300)
Общий совокупный расход, за вычетом налога		\$ (191)	\$ (473)
Относящийся к:			
Акционерам материнской компании		\$ (170)	\$ (465)
Неконтрольным долям участия		(21)	(8)
		\$ (191)	\$ (473)

* Данные суммы не соответствуют финансовой отчетности за 6 месяцев по 30 июня 2013 года, так как они учитывают корректировки, сделанные в связи с прекращением признания дочерней компании как удерживаемой для продажи (Примечание 2).

Прилагаемые Примечания представляют собой неотъемлемую часть неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Неаудированный промежуточный отчет о финансовом положении

(В миллионах долларов США)

	Прим.	30 июня 2014	31 декабря 2013 после корректировок*
АКТИВЫ			
Внеоборотные активы			
Основные средства	7	\$ 6,364	\$ 6,905
Нематериальные активы, за исключением гудвилла		528	586
Гудвилл		1,980	1,988
Инвестиции в совместные предприятия и зависимые компании	8	430	465
Активы по отложенному налогу на прибыль		72	80
Прочие долгосрочные финансовые активы		154	184
Прочие внеоборотные активы		56	62
		9,584	10,270
Оборотные активы			
Запасы		1,653	1,672
Дебиторская задолженность		904	883
Авансы выданные		83	114
Займы выданные		40	20
Дебиторская задолженность от связанных сторон	9	74	28
Налог на прибыль к возмещению		46	44
Прочие налоги к возмещению		211	245
Прочие оборотные финансовые активы		65	72
Денежные средства и их эквиваленты	10	1,332	1,597
		4,408	4,675
Активы выбывающих групп, классифицированных как удерживаемые для продажи		92	409
		4,500	5,084
Итого активы		\$ 14,084	\$ 15,354
КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА			
Капитал			
Капитал акционеров материнской компании			
Уставный капитал	11	\$ 404	\$ 404
Добавочный капитал	11	1,558	1,544
Резерв по переоценке		159	162
Резервный капитал	11	39	39
Нереализованные прибыли и убытки		3	12
Накопленная прибыль		3,299	3,380
Курсовая разница		(1,885)	(1,658)
		3,577	3,883
Неконтрольные доли участия		111	138
		3,688	4,021
Долгосрочные обязательства			
Долгосрочные кредиты и займы	12	5,459	5,559
Обязательства по отложенному налогу на прибыль		566	629
Обязательства по выплатам работникам		450	452
Резервы		255	248
Прочие долгосрочные обязательства		266	229
		6,996	7,117
Краткосрочные обязательства			
Кредиторская задолженность		1,330	1,329
Авансы полученные		130	180
Краткосрочные кредиты и займы и краткосрочная часть долгосрочных кредитов и займов	12	1,238	1,810
Кредиторская задолженность перед связанными сторонами	9	173	381
Налог на прибыль к уплате		93	57
Прочие налоги к уплате		187	179
Резервы		77	45
Дивиденды к выплате акционерам материнской компании	11	156	113
Дивиденды к выплате неконтролирующим акционерам дочерними предприятиями Группы		—	5
		3,384	4,099
Обязательства, напрямую связанные с выбывающими группами, классифицированными как удерживаемые для продажи		16	117
		3,400	4,216
Итого капитал и обязательства		\$ 14,084	\$ 15,354

* Данные суммы не соответствуют финансовой отчетности за год по 31 декабря 2013 года, так как они учитывают корректировки, сделанные в связи с прекращением признания дочерней компании как удерживаемой для продажи (Примечание 2).

Прилагаемые Примечания представляют собой неотъемлемую часть неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Неаудированный промежуточный консолидированный отчет о движении
денежных средств
(В миллионах долларов США)

	6 месяцев по 30 июня	
	2014	2013
	после корректировок*	
Движение денежных средств по операционной деятельности		
Чистая прибыль/(убыток)	\$ 64	\$ (173)
Корректировки для приведения чистой прибыли/(убытка) к чистому поступлению денежных средств по операционной деятельности:		
(Экономия)/расход по отложенному налогу на прибыль	(38)	(107)
Амортизация и истощение	376	524
Убыток от выбытия основных средств	17	9
Обесценение активов	146	7
(Прибыль)/убыток от курсовых разниц, нетто	168	146
Доходы по процентам	(10)	(11)
Расходы по процентам	279	345
Доля (прибыли)/убытка от участия в совместных предприятиях и зависимых компаниях, нетто	23	24
(Прибыль)/убыток в результате прекращения признания инвестиций, учитываемых по методу долевого участия, нетто	—	5
(Прибыль)/убыток от финансовых активов и обязательств, нетто	43	71
(Прибыль)/убыток от выбывающих групп, классифицированных как удерживаемые для продажи, нетто	(113)	(54)
Прочие внереализационные (доходы)/расходы, нетто	—	3
Убыток от списания сомнительной дебиторской задолженности	21	(1)
Изменения в резервах, пенсионных и прочих долгосрочных активах и обязательствах	(1)	(44)
Выплаты по сделкам на основе долевого инструмента с возможностью выплаты денежными средствами	15	11
Прочее	(1)	(1)
	989	754
Изменения в оборотном капитале:		
Запасы	(63)	90
Дебиторская задолженность	(68)	(181)
Авансы выданные	23	17
Дебиторская/кредиторская задолженность связанных сторон	(220)	76
Налоги к возмещению	(5)	114
Прочие активы	10	(3)
Кредиторская задолженность	112	(220)
Авансы полученные	(46)	(29)
Налоги к уплате	51	9
Прочие обязательства	(7)	1
Чистое поступление денежных средств по операционной деятельности	776	628
Движение денежных средств по инвестиционной деятельности		
Предоставление займов связанным сторонам	(1)	(1)
Поступления от погашения займов связанными сторонами, включая проценты	7	—
Предоставление займов	—	(1)
Приобретение дочерних предприятий, за вычетом полученных денежных средств	—	(11)
Депозиты ограниченного пользования, связанные с инвестиционной деятельностью	2	(1)
Краткосрочные депозиты, включая проценты	3	676
Приобретение основных средств и нематериальных активов	(287)	(437)
Поступления от реализации основных средств	4	3
Поступления от реализации выбывающих групп, классифицированных как удерживаемые для продажи, за вычетом транзакционных расходов (Примечание 4)	296	(1)
Дивиденды полученные	—	1
Прочее движение денежных средств по инвестиционной деятельности, нетто	13	(17)
Чистое поступление денежных средств по инвестиционной деятельности	37	211

* Данные суммы не соответствуют финансовой отчетности за 6 месяцев по 30 июня 2013 года, так как они учитывают корректировки, сделанные в связи с прекращением признания дочерней компании как удерживаемой для продажи (Примечание 2).

Продолжение на следующей странице

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Неаудированный промежуточный консолидированный отчет о движении
денежных средств (продолжение)

(В миллионах долларов США)

	6 месяцев по 30 июня	
	2014	2013
	после	
	корректировок*	
Движение денежных средств по финансовой деятельности		
Приобретение акций EVRAZ plc	\$ (7)	\$ –
Поступления по займам, предоставленным связанными сторонами (Примечание 9)	267	300
Погашение займов, предоставленных связанными сторонами (Примечание 9)	(251)	–
Поступления по кредитам, займам и векселям	1,031	1,756
Погашение кредитов, займов и векселей, включая проценты	(1,268)	(2,828)
Поступление/(погашение) банковских овердрафтов и кредитных линий, включая проценты, нетто	(712)	412
Приобретение основных средств с отсрочкой платежа	(26)	–
Прибыль от производных финансовых инструментов, не являющихся инструментами хеджирования	25	19
Предоставление обеспечения по своп договорам	(10)	(26)
Погашение обязательств по финансовой аренде, включая проценты	(1)	(2)
Дивиденды, уплаченные материнской компанией акционерам	(106)	(372)
Прочее движение денежных средств по финансовой деятельности, нетто	(5)	–
Чистое использование денежных средств по финансовой деятельности	(1,063)	(741)
Эффект курсовых разниц на денежные средства и их эквиваленты	(23)	(48)
Чистое увеличение/(уменьшение) денежных средств и их эквивалентов	(273)	50
Денежные средства и их эквиваленты на начало года	1,597	1,376
Увеличение на: чистое использование денежных средств выбывающих групп, классифицированных как удерживаемые для продажи	8	5
Денежные средства и их эквиваленты на конец периода	\$ 1,332	\$ 1,431
Дополнительная информация по движению денежных средств:		
Движение денежных средств за отчетный период:		
Проценты выплаченные	\$ (244)	\$ (282)
Проценты полученные	11	13
Налог на прибыль выплаченный	(108)	(115)

* Данные суммы не соответствуют финансовой отчетности за 6 месяцев по 30 июня 2013 года, так как они учитывают корректировки, сделанные в связи с прекращением признания дочерней компании как удерживаемой для продажи (Примечание 2).

Прилагаемые Примечания представляют собой неотъемлемую часть неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Неаудированный промежуточный консолидированный отчет об изменениях в капитале
(В миллионах долларов США)

	Капитал, относящийся к акционерам материнской компании										Неконтроль- ные доли участия	Капитал, всего
	Уставный капитал	Добавочный капитал	Резерв по переоценке	Резервный капитал	Нереализо- ванные прибыли и убытки	Накопленная прибыль	Курсовая разница	Итого				
31 декабря 2013 (в соответствии с ранее выпущенным отчетом)	\$ 404	\$ 1,544	\$ 162	\$ 39	\$ 12	\$ 3,357	\$ (1,660)	\$ 3,858	\$ 134	\$ 3,992		
Прекращение признания компании в качестве удерживаемой для продажи (Прим. 2)	–	–	–	–	–	23	2	25	4	29		
31 декабря 2013 (после корректировок)	404	1,544	162	39	12	3,380	(1,658)	3,882	138	4,021		
Чистая прибыль/(убыток)	–	–	–	–	–	85	–	85	(21)	64		
Прочий совокупный доход/(расход)	–	–	(3)	–	(9)	(16)	(227)	(255)	–	(255)		
Общий совокупный доход/(расход) за период	–	–	(3)	–	(9)	69	(227)	(170)	(21)	(191)		
Приобретение неконтрольных долей участия в дочерних предприятиях	–	6	–	–	–	–	–	6	(6)	–		
Выплаты долевыми инструментами	–	15	–	–	–	–	–	15	–	15		
Распределение акционеру – передача акций EVRAZ plc участникам поощрительных планов (Прим. 9)	–	(7)	–	–	–	–	–	(7)	–	(7)		
Дивиденды, объявленные акционерам материнской компанией (Прим. 11)	–	–	–	–	–	(150)	–	(150)	–	(150)		
30 июня 2014	\$ 404	\$ 1,558	\$ 159	\$ 39	\$ 3	\$ 3,299	\$ (1,885)	\$ 3,577	\$ 111	\$ 3,688		

Прилагаемые Примечания представляют собой неотъемлемую часть неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Неаудированный промежуточный консолидированный отчет об изменениях в капитале (продолжение)
(В миллионах долларов США)

	Капитал, относящийся к акционерам материнской компании									
	Уставный капитал	Добавочный капитал	Резерв по переоценке	Резервный капитал	Нереализованные прибыли и убытки	Накопленная прибыль	Курсовая разница	Итого	Неконтрольные доли участия	Капитал, всего
31 декабря 2012 (в соответствии с ранее выпущенным отчетом)	\$ 404	\$ 1,41€	\$ 173	\$ 39	\$ 5	\$ 4,50€	\$ (1,424)	\$ 5,11€	\$ 168	\$ 5,284
Прекращение признания компании в качестве удерживаемой для продажи (Прим. 2)	—	—	—	—	—	5	—	5	—	5
31 декабря 2012 (после корректировок)	404	1,41€	173	39	5	4,50€	(1,424)	5,121	168	5,28€
Чистая прибыль/(убыток)*	—	—	—	—	—	(174)	—	(174)	1	(173)
Прочий совокупный доход/(расход)*	—	—	(4)	—	4	—	(291)	(291)	(9)	(300)
Общий совокупный доход/(расход) за период*	—	—	(4)	—	4	(174)	(291)	(465)	(8)	(473)
Приобретение неконтрольных долей участия в дочерних предприятиях	—	1	—	—	—	—	—	1	(3)	(2)
Выплаты долевыми инструментами	—	11	—	—	—	—	—	11	—	11
Дивиденды, объявленные акционерам материнской компанией	—	—	—	—	—	(565)	—	(565)	—	(565)
30 июня 2013 (после корректировок)	\$ 404	\$ 1,431	\$ 169	\$ 39	\$ 9	\$ 3,76€	\$ (1,715)	\$ 4,10€	\$ 157	\$ 4,26€

* Данные суммы не соответствуют финансовой отчетности за 6 месяцев по 30 июня 2013 года, так как они учитывают корректировки, сделанные в связи с прекращением признания дочерней компании как удерживаемой для продажи (Примечание 2).

Прилагаемые Примечания представляют собой неотъемлемую часть неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной
консолидированной финансовой отчетности

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

1. Информация о компании

Данная промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность утверждена к выпуску директорами Evraz Group S.A. 26 августа 2014 года.

Evraz Group S.A. («Evraz Group» или «Компания») – акционерное общество, зарегистрированное в соответствии с законодательством Люксембурга 31 декабря 2004 года. Evraz Group зарегистрирована по адресу: 46 A, avenue J. F. Kennedy, L - 1855 Люксембург.

Evraz Group вместе со своими дочерними компаниями («Группа»), занимается производством и реализацией стали и металлопродукции, добычей угля и железной руды. Также Группа производит ванадиевую продукцию. Группа является одним из крупнейших производителей стали в мире.

Evraz Group S.A. является дочерним предприятием, находящимся в полной собственности EVRAZ plc (Соединённое Королевство). Lanebrook Limited (Кипр) является конечной контролирующей стороной Evraz Group.

Непрерывность деятельности

Данная промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность была подготовлена на основе предположения о непрерывности деятельности.

Деятельность Группы во всех ее операционных сегментах находится под негативным влиянием неопределенности и нестабильности текущей экономической ситуации (Примечание 13). Соответственно, Группа приняла ряд мер по снижению затрат и капитальных вложений, а также продолжила сокращение уровня долга.

Основываясь на имеющихся в настоящее время фактах, руководство обоснованно ожидает, что Группа обладает адекватными ресурсами для продолжения операционной деятельности в обозримом будущем.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной
консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

2. Основные аспекты учетной политики

Основа подготовки отчетности

Данная промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность была подготовлена в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности (далее по тексту – «МСФО») 34 «Промежуточная финансовая отчетность», принятым Европейским Союзом. В связи с этим промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность не содержит всей информации и раскрытий, требуемых при подготовке полной версии финансовой отчетности, и должна рассматриваться в совокупности с консолидированной финансовой отчетностью Группы за 2013 год, закончившийся 31 декабря, которая была подготовлена в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности, признанными Европейским Союзом.

Операционные результаты за 6 месяцев по 30 июня 2014 года могут не являться индикатором ожидаемых результатов за 2014 год, заканчивающийся 31 декабря.

Корректировки финансовой отчетности

Прекращение признания компании в качестве удерживаемой для продажи

12 августа 2014 года Группа подписала договор о продаже 34% доли в компании EVRAZ Highveld Steel and Vanadium Limited и решила сохранить контроль над оставшейся долей владения в размере 51.1%. Ранее, начиная с 31 декабря 2012 года, данная дочерняя компания была классифицирована как выбывающая группа, удерживаемая для продажи, и балансовая стоимость ее чистых активов была определена на основе лучшей оценки руководства в отношении ожидаемых чистых поступлений от продажи компании.

В результате принятого решения о сохранении контроля дочерняя компания больше не отвечает критериям выбывающей группы, удерживаемой для продажи. В соответствии с МСФО (IFRS) 5 «Внеоборотные активы, удерживаемые для продажи, и прекращенная деятельность» консолидированная финансовая отчетность Группы была скорректирована за периоды, в течение которых компания признавалась как удерживаемая для продажи, так, как если бы компания не была ранее классифицирована как удерживаемая для продажи, а все активы и обязательства и результаты операций учитывались бы в соответствии с применимыми Международными стандартами финансовой отчетности, принятыми Европейским Союзом.

Переклассификации

Во втором полугодии 2013 году Группа начала применять новые аспекты учетной политики в отношении определенных операционных затрат, ранее включенных в общехозяйственные и административные и коммерческие расходы. Вследствие этого был скорректирован отчет об операциях за 6 месяцев по 30 июня 2013 года для соответствия презентации текущего периода.

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной
консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Основа подготовки отчетности (продолжение)

Корректировки финансовой отчетности (продолжение)

Результаты корректировок сумм из ранее выпущенных отчетностей представлены ниже:

Отчет об операциях

	Год, закончившийся 31 декабря 2013		
	В соответствии с ранее выпущенной отчетностью	Прекращение признания компания как удерживаемой для продажи	После корректировок
Выручка			
Выручка от реализации продукции	\$ 13,66€	\$ —	\$ 13,66€
Выручка от оказания услуг	353	—	353
	14,019	—	14,019
Себестоимость реализованной продукции и услуг	(11,108)	(33)	(11,141)
Валовая прибыль	2,911	(33)	2,878
Коммерческие расходы	(1,133)	(30)	(1,163)
Общехозяйственные и административные расходы	(803)	—	(803)
Социальные затраты и затраты на содержание социальной инфраструктуры	(48)	—	(48)
Убыток от выбытия основных средств	(34)	—	(34)
Обесценение активов	(446)	(117)	(563)
Прибыль/(убыток) от курсовых разниц, нетто	(234)	—	(234)
Прочие операционные доходы	53	—	53
Прочие операционные расходы	(85)	—	(85)
Прибыль/(убыток) от операционной деятельности	181	(180)	1
Доходы по процентам	19	—	19
Расходы по процентам	(637)	—	(637)
Доля прибыли/(убытка) от участия в совместных предприятиях и зависимых компаниях	(45)	—	(45)
Прибыль/(убыток) в результате прекращения признания инвестиций, учитываемых по методу долевого участия, нетто	(5)	—	(5)
Прибыль/(убыток) от финансовых активов и обязательств, нетто	(43)	—	(43)
Прибыль/(убыток) от выбывающих групп, классифицированных как удерживаемые для продажи, нетто	(25)	156	131
Прочие внереализационные доходы/(расходы), нетто	15	—	15
Убыток до налогообложения	(540)	(24)	(564)
Доход/(расход) по налогу на прибыль	7	45	52
Чистая прибыль/(убыток)	\$(533)	\$ 21	\$ (512)
Относящиеся к:			
Акционерам материнской компании	\$ (512)	\$ 18	\$ (494)
Неконтрольным долям участия	(21)	3	(18)
	\$		
	(533)	\$ 21	\$ (512)
Прибыль/(убыток) на акцию:			
в отношении прибыли/(убытка), относящихся к акционерам материнской компании, долл. США, базовая и разводненная	\$ (3.44)	\$ 0.12	\$ (3.32)

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной
консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Основа подготовки отчетности (продолжение)

Корректировки финансовой отчетности (продолжение)

Отчет о совокупном доходе

Год, закончившийся 31 декабря 2013

	В соответствии с ранее выпущенной отчетностью	Прекращение признания компании как удерживаемой для продажи	После корректировок
Чистая прибыль/(убыток)	\$ (533)	\$ 21	\$ (512)
Прочий совокупный доход/(убыток)			
<i>Прочий совокупный доход, подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах</i>			
Курсовые разницы при пересчете отчетности зарубежных подразделений в валюту представления отчетности	(232)	3	(229)
Курсовые разницы, переклассифицированные в состав прибыли или убытка	22	—	22
Чистые прибыли/(убытки) от финансовых активов, имеющих в наличии для продажи	7	—	7
	(203)	3	(200)
Эффект пересчета совместных и зависимых предприятий в валюту представления отчетности	(38)	—	(38)
	(38)	—	(38)
<i>Статьи, не подлежащие переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах</i>			
Прибыли/(убытки) от переоценки нетто- обязательства по планам с установленными выплатами	103	—	103
Налог на прибыль	(30)	—	(30)
	73	—	73
Прибыли/(убытки) от переоценки нетто- обязательства по планам с установленными выплатами совместных и зависимых предприятий	7	—	7
Уменьшение резерва по переоценке в связи с обесценением основных средств	(9)	—	(9)
Налог на прибыль	2	—	2
	(7)	—	(7)
Прочий совокупный доход/(расход), итого	(168)	3	(165)
Общий совокупный доход/(расход), за вычетом налога	\$ (701)	\$ 24	\$ (677)
Относящийся к:			
Акционерам материнской компании	\$ (666)	\$ 20	\$ (646)
Неконтрольным долям участия	(35)	4	(31)
	\$ (701)	\$ 24	\$ (677)

Отчет об изменениях в капитале

	В соответствии с ранее выпущенной отчетностью	31 декабря 2013 Прекращение признания компании как удерживаемой для продажи	После корректировок
Накопленная прибыль	\$ 3,357	\$ 23	\$ 3,380
Курсовая разница	(1,660)	2	(1,658)
Неконтрольные доли участия	134	4	138

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Основа подготовки отчетности (продолжение)

Корректировки финансовой отчетности (продолжение)

Отчет о финансовом положении

	31 декабря 2013		
	Прекращение признания		
	компания как		
	удерживаемой		
	для продажи		
	В соответствии с		После
	ранее выпущенной		корректировок
	отчетностью		
АКТИВЫ			
Внеоборотные активы			
Основные средства	\$ 6,769	\$ 136	\$ 6,905
Нематериальные активы, за исключением гудвилла	523	63	586
Гудвилл	1,988	—	1,988
Инвестиции в совместные и зависимые компании	465	—	465
Активы по отложенному налогу на прибыль	80	—	80
Прочие долгосрочные финансовые активы	180	4	184
Прочие внеоборотные активы	62	—	62
	10,067	203	10,270
Оборотные активы			
Запасы	1,569	103	1,672
Дебиторская задолженность	841	42	883
Авансы выданные	112	2	114
Займы выданные	20	—	20
Дебиторская задолженность от связанных сторон	28	—	28
Налог на прибыль к возмещению	44	—	44
Прочие налоги к возмещению	243	2	245
Прочие текущие финансовые активы	72	—	72
Денежные средства и их эквиваленты	1,569	28	1,597
	4,498	177	4,675
Активы выбывающих групп, классифицированных как удерживаемые для продажи	804	(395)	409
	5,302	(218)	5,084
Итого активы	\$ 15,369	\$ (15)	\$ 15,354
КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА			
Капитал			
Капитал акционеров материнской компании			
Уставный капитал	\$ 404	\$ —	\$ 404
Добавочный капитал	1,544	—	1,544
Резерв по переоценке	162	—	162
Резервный капитал	39	—	39
Нереализованные прибыли и убытки	12	—	12
Накопленная прибыль	3,357	23	3,380
Курсовая разница	(1,660)	2	(1,658)
	3,858	25	3,883
Неконтрольные доли участия	134	4	138
	3,992	29	4,021
Долгосрочные обязательства			
Долгосрочные кредиты и займы	\$ 5,557	\$ 2	\$ 5,559
Обязательства по отложенному налогу на прибыль	615	14	629
Обязательства по выплатам работникам	441	11	452
Резервы	188	60	248
Прочие долгосрочные обязательства	229	—	229
	7,030	87	7,117
Краткосрочные обязательства			
Кредиторская задолженность	1,236	93	1,329
Авансы полученные	179	1	180
Краткосрочные кредиты и займы и краткосрочная часть долгосрочных кредитов и займов	1,810	—	1,810
Кредиторская задолженность перед связанными сторонами	381	—	381
Налог на прибыль к уплате	57	—	57
Прочие налоги к уплате	179	—	179
Резервы	39	6	45
Дивиденды к выплате акционерам материнской компании	113	—	113
Дивиденды к выплате неконтролирующим акционерам дочерними предприятиями Группы	5	—	5
	3,999	100	4,099
Обязательства, напрямую связанные с выбывающими группами, классифицированными как удерживаемые для продажи	348	(231)	117
	4,347	(131)	4,216
Итого капитал и обязательства	\$ 15,369	\$ (15)	\$ 15,354

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Основа подготовки отчетности (продолжение)

Корректировки финансовой отчетности (продолжение)

Отчет об операциях

	6 месяцев по 30 июня 2013			
	В соответствии с ранее выпущенной отчетностью	Прекращение признания компании как удерживаемой для продажи	Переклассификации	После корректировок
Выручка				
Выручка от реализации продукции	\$ 6,921	\$ –	–	\$ 6,921
Выручка от оказания услуг	221	–	(43)	178
	7,142	–	(43)	7,099
Себестоимость реализованной продукции и услуг	(5,679)	(16)	(5)	(5,700)
Валовая прибыль/(убыток)	1,463	(16)	(48)	1,399
Коммерческие расходы	(602)	(17)	38	(581)
Общехозяйственные и административные расходы	(412)	–	10	(402)
Социальные затраты и затраты на содержание социальной инфраструктуры	(19)	–	–	(19)
Убыток от выбытия основных средств	(9)	–	–	(9)
Обесценение активов	(7)	–	–	(7)
Прибыль/(убыток) от курсовых разниц, нетто	(146)	–	–	(146)
Прочие операционные доходы	46	–	–	46
Прочие операционные расходы	(45)	–	–	(45)
Прибыль/(убыток) от операционной деятельности	269	(33)	–	236
Доходы по процентам	11	–	–	11
Расходы по процентам	(345)	–	–	(345)
Доля прибыли/(убытка) от участия в совместных предприятиях и зависимых компаниях	(24)	–	–	(24)
Прибыль/(убыток) в результате прекращения признания инвестиций, учитываемых по методу долевого участия, нетто	(5)	–	–	(5)
Прибыль/(убыток) от финансовых активов и обязательств, нетто	(71)	–	–	(71)
Прибыль/(убыток) от выбывающих групп, классифицированных как удерживаемые для продажи, нетто	54	–	–	54
Прочие внереализационные доходы/(расходы), нетто	(3)	–	–	(3)
Убыток до налогообложения	(114)	(33)	–	(147)
Доход/(расход) по налогу на прибыль	(35)	9	–	(26)
Чистый убыток	\$ (149)	\$ (24)	–	\$ (173)
Относящийся к:				
Акционерам материнской компании	\$ (154)	\$ (20)	\$ –	\$ (174)
Неконтрольным долям участия	5	(4)	–	1
	\$ (149)	\$ (24)	\$ –	\$ (173)
Прибыль/(убыток) на акцию:				
в отношении прибыли/(убытка), относящихся к акционерам материнской компании, долл. США, базовая и разводненная	\$ (1.03)	\$ (0.14)	–	\$ (1.17)

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Основа подготовки отчетности (продолжение)

Корректировки финансовой отчетности (продолжение)

Отчет о совокупном доходе

	6 месяцев по 30 июня 2013		
	В соответствии с ранее выпущенной отчетностью	Прекращение признания компании как удерживаемой для продажи	После корректировок
Чистый убыток	\$ (149)	\$ (24)	\$ (173)
Прочий совокупный доход/(убыток)			
<i>Прочий совокупный доход, подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах</i>			
Курсовые разницы при пересчете отчетности зарубежных подразделений в валюту представления отчетности	(265)	2	(263)
Чистые прибыли/(убытки) от финансовых активов, имеющих в наличии для продажи	4	—	4
	(261)	2	(259)
Эффект пересчета совместных и зависимых предприятий в валюту представления отчетности	(37)	—	(37)
Доля в прочем совокупном доходе/(расходе) совместных и зависимых предприятий, учитываемых методом долевого участия	(37)	—	(37)
<i>Статьи, не подлежащие переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах</i>			
Уменьшение резерва по переоценке в связи с обесценением основных средств	(5)	—	(5)
Налог на прибыль	1	—	1
	(4)	—	(4)
Прочий совокупный доход/(расход), итого	(302)	2	(300)
Общий совокупный доход/(расход), за вычетом налога	\$ (451)	\$ (22)	\$ (473)
Относящийся к:			
Акционерам материнской компании	\$ (446)	\$ (19)	\$ (465)
Неконтрольным долям участия	(5)	(3)	(8)
	\$ (451)	\$ (22)	\$ (473)

Отчет об изменениях в капитале

	6 месяцев по 30 июня 2013		
	В соответствии с ранее выпущенной отчетностью	Прекращение признания компании как удерживаемой для продажи	После корректировок
Накопленная прибыль	\$ 3,781	\$ (15)	\$ 3,766
Курсовая разница	(1,716)	1	(1,715)
Неконтрольные доли участия	163	(3)	160

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной
консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Изменения в учетной политике

При подготовке данной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности Группа следовала той же учетной политике и тем же методам расчетов, которые были применены в полном комплекте консолидированной финансовой отчетности за 2013 год, закончившийся 31 декабря, за исключением применения новых/пересмотренных стандартов МСФО и их интерпретаций, вступивших в силу с 1 января 2014 года.

Новые/пересмотренные стандарты и интерпретации, принятые в 2014 году:

- МСФО (IFRS) 10 «Консолидированная финансовая отчетность», МСФО (IAS) 27 «Отдельная финансовая отчетность»

МСФО (IFRS) 10 заменяет ту часть МСФО (IAS) 27 «Консолидированная и отдельная финансовая отчетность», в которой рассматривался учет в консолидированной финансовой отчетности. Стандарт также затрагивает вопросы, которые рассматривались в Интерпретации ПКИ-12 «Консолидация – компании специального назначения». МСФО (IFRS) 10 предусматривает единую модель контроля, которая применяется в отношении всех компаний, включая компании специального назначения. Изменения, вносимые стандартом МСФО (IFRS) 10, потребуют от руководства значительно большего объема суждений при определении того, какие из компаний контролируются, и следовательно должны консолидироваться материнской компанией, чем при применении требований МСФО (IAS) 27.

- МСФО (IFRS) 12 «Раскрытие информации о долях участия в других компаниях»

МСФО (IFRS) 12 содержит все требования к раскрытию информации, которые ранее предусматривались МСФО (IAS) 27 в части консолидированной финансовой отчетности, а также все требования к раскрытию информации, которые ранее предусматривались МСФО (IAS) 31 и МСФО (IAS) 28. Эти требования к раскрытию информации относятся к долям участия компании в дочерних компаниях, совместной деятельности, ассоциированных и структурированных компаниях. Введен также ряд новых требований к раскрытию информации, однако применение стандарта не окажет влияния на финансовое положение или финансовые результаты деятельности Группы.

- Поправки к МСФО (IFRS) 10, МСФО (IFRS) 12 и МСФО (IAS) 27

Данные поправки предусматривают исключение в отношении требования о консолидации для организаций, удовлетворяющих определению инвестиционной организации согласно МСФО (IFRS) 10. Согласно исключению в отношении консолидации инвестиционные организации должны учитывать свои дочерние организации по справедливой стоимости через прибыль или убыток.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной
консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Изменения в учетной политике (продолжение)

- МСФО (IFRS) 11 «Соглашения о совместной деятельности», МСФО (IAS) 28 «Инвестиции в ассоциированные компании и совместные предприятия»

МСФО (IFRS) 11 заменяет МСФО (IAS) 31 «Участие в совместной деятельности» и Интерпретацию ПКИ-13 «Совместно контролируемые компании – немонетарные вклады участников». МСФО (IFRS) 11 исключает возможность учета совместно контролируемых компаний методом пропорциональной консолидации. Вместо этого совместно контролируемые компании, удовлетворяющие определению совместных предприятий, учитываются по методу долевого участия. В результате опубликования МСФО (IFRS) 11 «Соглашения о совместной деятельности» и МСФО (IFRS) 12 «Раскрытие информации о долях участия в других компаниях» МСФО (IAS) 28 «Инвестиции в ассоциированные компании» получил новое название МСФО (IAS) 28 «Инвестиции в ассоциированные компании и совместные предприятия» и теперь описывает применение метода долевого участия не только в отношении инвестиций в ассоциированные компании, но также в отношении инвестиций в совместные предприятия.

- Поправки к МСФО (IAS) 32 «Взаимозачет финансовых активов и финансовых обязательств»

Данные поправки разъясняют значение фразы «в настоящий момент обладает юридическим закрепленным правом на осуществление взаимозачета» и критерии взаимозачета в отношении систем расчетов (таких как системы единого клирингового центра), в рамках которых используются механизмы одновременных валовых платежей.

- Поправки к МСФО (IAS) 36 «Раскрытие информации о возмещаемой стоимости нефинансовых активов»

Данные поправки устраняют нежелательные последствия МСФО (IFRS) 13 «Оценка по справедливой стоимости» для раскрытия информации согласно МСФО (IAS) 36 «Обесценение активов». Кроме того, эти поправки требуют раскрытия информации о возмещаемой стоимости активов или единиц, генерирующих денежные средства (генерирующих единиц), по которым в течение периода был признан или восстановлен убыток от обесценения.

- Поправки к МСФО (IAS) 39 «Новация производных инструментов и продолжение учета хеджирования»

Данные поправки предусматривают освобождение от прекращения учета хеджирования при условии, что новация производного инструмента, определенного как инструмент хеджирования, удовлетворяет определенным критериям.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной
консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Изменения в учетной политике (продолжение)

▪ Разъяснение КРМФО (IFRIC) 21 «Обязательные платежи»

Разъяснение КРМФО (IFRIC) 21 применяется в отношении всех обязательных платежей, уплачиваемых государству в соответствии с законодательством, которые не являются выбытиями ресурсов, входящими в сферу применения других стандартов (например, МСФО (IAS) 12 «Налоги на прибыль»), либо штрафами или иными взысканиями, налагаемыми за нарушение законодательства. Разъяснение уточняет, что организация признает обязательство по уплате обязательного платежа не ранее осуществления деятельности, вследствие которой согласно законодательству возникает обязанность по уплате. Разъяснение также уточняет, что обязательство по уплате обязательного платежа признается постепенно, если деятельность, вследствие которой в соответствии с законодательством возникает такая обязанность, осуществляется на протяжении определенного периода времени. Если обязанность по уплате обязательного платежа возникает вследствие достижения некоторого минимального порогового значения, соответствующее обязательство до достижения такого минимального порогового значения не признается.

Изменения, перечисленные выше, не имели существенного влияния на финансовое положение или показатели деятельности Группы. Группа не применяла досрочно другие стандарты, изменения либо дополнения, выпущенные, но еще не вступившие в силу.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

3. Информация по сегментам

Управленческая отчетность, используемая руководителем, ответственным за принятие решений в отношении распределения ресурсов, была изменена с целью уделения большего внимания анализу операционных результатов горнорудного сегмента отдельно по угольным и железорудным операциям. Таким образом, горнорудный сегмент был разделен на два отдельных отчетных сегмента. Сравнительная сегментная информация была соответствующим образом скорректирована.

В нижеследующих таблицах представлены показатели измерения прибыли или убытка по сегментам, подготовленные на основе данных управленческого учета.

6 месяцев по 30 июня 2014 года

Млн. долл. США	Стальной сегмент	Угольный сегмент	Железорудный сегмент	Ванадиевый сегмент	Прочие операции	Элиминации	Итого
Выручка							
Продажи внешним покупателям	\$ 6,216	\$ 307	\$ 86	\$ 123	\$ 98	\$ –	\$ 6,830
Продажи между сегментами	362	311	760	151	254	(1,838)	–
Итого выручка	<u>6,578</u>	<u>618</u>	<u>846</u>	<u>274</u>	<u>352</u>	<u>(1,838)</u>	<u>6,830</u>
Результат сегмента – EBITDA	<u>\$ 759</u>	<u>\$ 110</u>	<u>\$ 210</u>	<u>\$ 15</u>	<u>\$ 43</u>	<u>\$ (62)</u>	<u>\$ 1,075</u>

6 месяцев по 30 июня 2013 года

Млн. долл. США	Стальной сегмент	Угольный сегмент	Железорудный сегмент	Ванадиевый сегмент	Прочие операции	Элиминации	Итого
Выручка							
Продажи внешним покупателям	\$ 6,641	\$ 317	\$ 55	\$ 148	\$ 100	\$ –	\$ 7,261
Продажи между сегментами	179	386	799	140	235	(1,739)	–
Итого выручка	<u>6,820</u>	<u>703</u>	<u>854</u>	<u>288</u>	<u>335</u>	<u>(1,739)</u>	<u>7,261</u>
Результат сегмента – EBITDA	<u>\$ 530</u>	<u>\$ 67</u>	<u>\$ 181</u>	<u>\$ 27</u>	<u>\$ 36</u>	<u>\$ (34)</u>	<u>\$ 807</u>

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной
консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

3. Информация по сегментам (продолжение)

В нижеследующей таблице представлена сверка показателей выручки и EBITDA, которые использовались руководством для принятия решений, и выручки и прибыли/убытка до налогообложения по данным консолидированной финансовой отчетности, подготовленной по МСФО.

6 месяцев по 30 июня 2014 года

Млн. долл. США	Стальной сегмент	Угольный сегмент	Железоруд- ный сегмент	Ванадиевый сегмент	Прочие операции	Элиминации	Итого
Выручка	\$ 6,578	\$ 618	\$ 846	\$ 274	\$ 352	\$ (1,838)	\$ 6,830
Операции с Распадской	2	(247)	–	–	16	73	(156)
Переклассификации и прочие корректировки	(680)	55	(187)	(19)	82	733	(16)
Выручка по данным финансовой отчетности, подготовленной по МСФО	\$ 5,900	\$ 426	\$ 659	\$ 255	\$ 450	\$ (1,032)	\$ 6,658
EBITDA	\$ 759	\$ 110	\$ 210	\$ 15	\$ 43	\$ (62)	\$ 1,075
Исключение EBITDA Распадской	–	12	–	–	–	–	12
Исключение управленческих услуг из результата сегмента	57	4	12	2	1	–	76
Поправка на нереализованную прибыль	(41)	–	–	–	–	38	(3)
Переклассификации и прочие корректировки	(4)	13	(6)	3	8	28	42
	12	29	6	5	9	66	127
EBITDA, рассчитанная на основе данных финансовой отчетности, подготовленной по МСФО	\$ 771	\$ 139	\$ 216	\$ 20	\$ 52	\$ 4	\$ 1,202
Дочерние компании, не отнесенные к определенным сегментам							(106)
							\$ 1,096
Амортизация и истощение	(228)	(77)	(43)	(15)	(11)	–	(374)
Обесценение активов	(40)	(76)	(3)	(25)	(2)	–	(146)
Прибыль/(убыток) от выбытия основных средств и нематериальных активов	(7)	(9)	–	–	(1)	–	(17)
Прибыль/(убыток) от курсовых разниц, нетто	(152)	1	50	–	–	–	(101)
	344	(22)	220	(20)	38	4	458
Нераспределяемые доходы/(расходы), нетто							(69)
Прибыль/(убыток) от операционной деятельности							\$ 389
Доходы/(расходы) по процентам, нетто							(269)
Доля прибыли/(убытка) от участия в совместных предприятиях и зависимых компаниях							(23)
Прибыль/(убыток) от финансовых активов и обязательств, нетто							(43)
Прибыль/(убыток) от выбывающих групп, классифицированных как удерживаемые для продажи							113
Прибыль/(убыток) до налогообложения							\$ 167

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной
консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

3. Информация по сегментам (продолжение)

6 месяцев по 30 июня 2013 года

Млн. долл. США	Стальной сегмент	Угольный сегмент	Железоруд- ный сегмент	Ванадиевый сегмент	Прочие операции	Элиминации	Итого
Выручка	\$ 6,820	\$ 703	\$ 854	\$ 288	\$ 335	\$ (1,739)	\$ 7,261
Операции с Распадской	4	(272)	—	—	3	45	(220)
Переклассификации и прочие корректировки	(427)	19	46	(20)	130	310	58
Выручка по данным финансовой отчетности, подготовленной по МСФО	\$ 6,397	\$ 450	\$ 900	\$ 268	\$ 468	\$ (1,384)	\$ 7,099
ЕВITDA	\$ 530	\$ 67	\$ 181	\$ 27	\$ 36	\$ (34)	\$ 807
Исключение ЕВITDA Распадской	—	(11)	—	—	—	—	(11)
Исключение управленческих услуг из результата сегмента	75	4	19	2	2	—	102
Поправка на нереализованную прибыль	8	—	—	(1)	—	(27)	(20)
Переклассификации и прочие корректировки	38	38	31	6	23	—	136
	121	31	50	7	25	(27)	207
ЕВITDA, рассчитанная на основе данных финансовой отчетности, подготовленной по МСФО	\$ 651	\$ 98	\$ 231	\$ 34	\$ 61	\$ (61)	\$ 1,014
Дочерние компании, не отнесенные к определенным сегментам							(92)
							<u>\$ 922</u>
Амортизация и истощение	(294)	(131)	(55)	(23)	(17)	—	(520)
Обесценение активов	32	(63)	24	—	—	—	(7)
Прибыль/(убыток) от выбытия основных средств и нематериальных активов	(8)	(2)	—	—	1	—	(9)
Прибыль/(убыток) от курсовых разниц, нетто	(42)	(1)	54	—	—	—	11
	339	(99)	254	11	45	(61)	397
Нераспределяемые доходы/(расходы), нетто							(161)
Прибыль/(убыток) от операционной деятельности							\$ 236
Доходы/(расходы) по процентам, нетто							(334)
Доля прибыли/(убытка) от участия в совместных предприятиях и зависимых компаниях							(24)
Прибыль/(убыток) в результате прекращения признания инвестиций, учитываемых по методу долевого участия, нетто							(5)
Прибыль/(убыток) от финансовых активов и обязательств, нетто							(71)
Прибыль/(убыток) от выбывающих групп, классифицированных как удерживаемые для продажи							54
Прочие неоперационные доходы/(расходы), нетто							(3)
Прибыль/(убыток) до налогообложения							<u>\$ (147)</u>

За 6 месяцев по 30 июня 2014 года Группа восстановила резерв по списанию запасов до чистой стоимости реализации на сумму \$14 млн.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

3. Информация по сегментам (продолжение)

Существенные изменения в основных средствах за 6 месяцев по 30 июня 2014 года, кроме тех, что были раскрыты выше, приводятся в таблице ниже:

Млн. долл. США	Стальной сегмент	Угольный сегмент	Железорудный сегмент	Ванадиевый сегмент	Прочие операции	Итого
Поступления	\$ 136	\$ 45	\$ 46	\$ 4	\$ 4	\$ 235

4. Продажа долей владения в дочерних компаниях

Продажа EVRAZ Vitkovice Steel

3 апреля 2014 года Группа продала третьей стороне дочернюю компанию EVRAZ Vitkovice Steel за денежное вознаграждение в размере \$287 млн. при условии нулевого чистого долга и нормализованного рабочего капитала. По состоянию на 30 июня 2014 года дефицит рабочего капитала в размере \$19 млн., подлежащий к уплате Группой покупателю, не был оплачен. Транзакционные расходы в размере \$3 млн. не были оплачены по состоянию на 30 июня 2014 года.

Группа признала доход от продажи дочерней компании в размере \$96 млн., включая \$61 млн. накопленных курсовых доходов, переклассифицированных из прочего совокупного дохода в консолидированный отчет об операциях. Сумма денежных средств, выбывших в составе дочерней компании, составила \$20 млн.

Продажа бизнес-подразделений Евразруды

21 апреля 2014 года Группа продала третьим сторонам железорудный Ирбинский Рудник и сервисную компанию Шерегеш-Энерго, расположенную в Западной Сибири. Денежное вознаграждение составило 20 млн. рублей (примерно \$0.6 млн.).

Группа признала убыток от данной продажи в размере \$24 млн., включая \$4 млн. накопленных курсовых доходов, переклассифицированных из прочего совокупного дохода в консолидированный отчет об операциях.

5. Обесценение внеоборотных активов

Сводная информация об убытках от обесценения и восстановлении стоимости после признанного обесценения представлена ниже.

Млн. долл. США	Гудвилл и нематериальные активы	Основные средства	Налоги к возмещению	Итого
EVRAZ Highveld Steel	\$ (15)	\$ (40)	\$ –	\$ (55)
Южубассуголь	–	(77)	–	(77)
ЕВРАЗ Нижнетагильский металлургический комбинат	–	(13)	–	(13)
Прочие, нетто	–	(9)	8	(1)
	<u>\$ (15)</u>	<u>\$ (139)</u>	<u>\$ 8</u>	<u>\$ (146)</u>

Кроме убытков от обесценения, признанных в результате теста на обесценение, проведенного на уровне отдельных единиц, генерирующих денежные потоки, Группа списала стоимость некоторых функционально устаревших объектов основных средств, а также признала убыток от обесценения капитализированных затрат на рекультивацию и налогов с долгосрочным периодом возмещения.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

5. Обесценение внеоборотных активов (продолжение)

Для целей анализа на обесценение по состоянию на 30 июня 2014 года Группа провела оценку возмещаемой стоимости всех единиц, генерирующих денежные потоки, у которых были выявлены признаки обесценения.

Возмещаемая стоимость была определена на основе ценности актива от его дальнейшего использования. Ценность актива от его дальнейшего использования рассчитывалась на основе прогнозов будущих денежных потоков, базирующихся на фактических результатах операционной деятельности и бизнес-планах, утвержденных руководством, с использованием соответствующих ставок дисконтирования, отражающих временную стоимость денег и степень риска, присущего каждой из единиц, генерирующих денежные потоки. Для периодов, не покрываемых бизнес-планами руководства, прогнозные денежные потоки были определены на основе экстраполяции данных соответствующих бизнес-планов с использованием нулевого реального темпа роста.

Основные предположения, которые использовались руководством при определении ценности актива от его дальнейшего использования в отношении единиц, генерирующих денежные потоки, к которым относится гудвилл, приведены в таблице ниже.

	Период прогноза, лет	Ставка дисконти- рования до налогооб- ложения, %	Продукция	Средняя цена продукции за тонну в 2014 году	Средняя цена продукции за тонну в 2015 году	Возмещаемая стоимость единицы, генерирующей денежные потоки, US\$ млн.	Балансовая стоимость единицы, генерирующей денежные потоки, US\$ млн.
EVRAZ Palini e Bertoli Единицы EVRAZ Inc. NA, генерирующие денежные потоки:	5	14.52	стальной лист	\$624	\$655	233	192
Rocky Mountain Steel Mills - Seamless	5	13.78	бесшовные трубы	\$1,373	\$1,449	280	129

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной
консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

Кроме того, Группа выявила признаки обесценения у других единиц, генерирующих денежные потоки, и протестировала их на обесценение, используя следующие предположения.

	Период прогноза, лет	Ставка дисконти- рования до налогооб- ложения, %	Продукция	Средняя цена продукции за тонну в 2014 году	Средняя цена продукции за тонну в 2015 году
ЕВРАЗ - Днепропетровский металлургический завод	5	14.83	металлопродукция	\$539	\$570
ЕВРАЗ Объединенный Западно-Сибирский металлургический комбинат	5	15.04	металлопродукция	\$488	\$507
ЕВРАЗ Каспиан Сталь	5	15.00	арматура	\$510	\$539
ЕВРАЗ Южный Стан	5	14.07	строящийся сталепрокатный завод	\$572	\$604
ЕВРАЗ Баглейкокс	5	14.35	кокс	\$190	\$209
Южкузбассуголь	17	13.03	уголь	\$73	\$80
Распадская	22	13.53	уголь	\$55	\$63
EVRAZ Highveld Steel	5	13.26	металлопродукция	\$711	\$748

Ставки дисконтирования

Ставки дисконтирования отражают текущую рыночную оценку рисков, присущих каждой отдельной единице, генерирующей денежные потоки. Ставки дисконтирования были определены с использованием Модели оценки доходности финансовых активов и анализа показателей конкурентов по отрасли. Обоснованно возможные изменения ставок дисконтирования могли бы привести к дополнительному обесценению следующих единиц, генерирующих денежные потоки: ЕВРАЗ Объединенный Западно-Сибирский металлургический комбинат, ЕВРАЗ Южный Стан и EVRAZ Highveld Steel. Так, увеличение применявшихся ставок дисконтирования на 10% привело бы к увеличению убытка от обесценения на \$139 млн.

Цены на продукцию

Цены на продукцию, реализуемую компаниями Группы, были определены на основе анализа данных по отрасли. По прогнозам Группы, в 2014-2018 годах номинальные цены будут расти со сложным годовым темпом роста в 0%-10%, а в 2019 году и далее – 3.0% в год. Обоснованно возможные изменения цен на продукцию могли бы привести к дополнительному обесценению следующих единиц, генерирующих денежные потоки: ЕВРАЗ Объединенный Западно-Сибирский металлургический комбинат и EVRAZ Highveld Steel. Уменьшение цен реализации продукции во втором полугодии 2014 года и в 2015 году на 10% по сравнению с теми, которые были использованы при тестировании на обесценение, привело бы к увеличению убытка от обесценения на \$261 млн.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

Объемы продаж

Руководство прогнозирует, что объемы продаж металлопродукции вырастут в среднем на 2.6% в течение 2015 года, а затем будут равномерно расти в течение следующих 4 лет с последующим выходом на нормальную производственную мощность. Обоснованно возможные изменения объемов продаж могли бы привести к дополнительному обесценению следующих единиц, генерирующих денежные потоки: ЕВРАЗ Объединенный Западно-Сибирский металлургический комбинат и EVRAZ Highveld Steel. Так, уменьшение объемов реализации продукции за второе полугодие 2014 года и 2015 год на 10% по сравнению с теми, которые были использованы при тестировании на обесценение, привело бы к увеличению убытка от обесценения на \$72 млн.

Меры по контролю затрат

Возмещаемая стоимость единиц, генерирующих денежные потоки, определена на основании бизнес-планов, утвержденных руководством. Обоснованно возможные отклонения фактического уровня затрат от этих планов могли бы привести к дополнительному обесценению следующих единиц, генерирующих денежные потоки: ЕВРАЗ Объединенный Западно-Сибирский металлургический комбинат и EVRAZ Highveld Steel. Так, увеличение уровня затрат во втором полугодии 2014 года и в 2015 году на 10% по сравнению с теми, которые были использованы при тестировании на обесценение, привело бы к увеличению убытка от обесценения на \$566 млн.

Возмещаемая стоимость единицы, генерирующей денежные потоки, будет равна ее балансовой стоимости, если предположения, применяемые при оценке возмещаемой стоимости, изменятся следующим образом:

	Ставки дисконти- рования	Цены на продукцию	Объемы продаж	Меры по контролю затрат	6.	Нал о г н
ЕВРАЗ Объединенный Западно-Сибирский металлургический комбинат	1.9%	(0.8)%	(3.7)%	0.6%		
ЕВРАЗ Южный Стан	6.0%	—	—	—		
а прибыль						

Основными компонентами расхода по налогу на прибыль являются:

Млн. долл. США	6 месяцев по 30 июня	
	2014	2013
Текущий налог на прибыль	\$ (126)	\$ (135)
Корректировки налога на прибыль, относящиеся к предыдущим периодам	(15)	2
Экономия по отложенному налогу на прибыль, связанная с изменением налоговых ставок	6	—
Экономия по отложенному налогу на прибыль, связанная с возникновением и аннулированием временных разниц	32	107
Расход по налогу на прибыль, отраженный в консолидированном отчете об операциях	<u>\$ (103)</u>	<u>\$ (26)</u>

7. Основные средства

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

Ниже представлена расшифровка движения основных средств за 6 месяцев по 30 июня 2014 года:

Млн. долл. США	Земля	Здания и сооружения	Машины и оборудование	Транспортные средства	Добывающие активы	Прочие	Незавершенное строительство	Итого
На 31 декабря 2013 г.: балансовая стоимость за вычетом накопленной амортизации (в соответствии с ранее выпущенной отчетностью)	\$ 156	\$ 1,38	\$ 3,18	\$ 130	\$ 1,17	\$ 12	\$ 730	\$ 6,76
Прекращение признания компании как удерживаемой для продажи	1	6	100	2	17	4	6	136
На 31 декабря 2013 г.: балансовая стоимость за вычетом накопленной амортизации (после корректировок)	157	1,38	3,28	132	1,18	16	736	6,90
Поступления	—	—	1	—	29	—	205	235
Ввод объектов основных средств в эксплуатацию	—	28	96	7	52	1	(184)	—
Выбытие	(1)	(2)	(12)	(1)	(3)	—	(2)	(21)
Амортизация и истощение	—	(54)	(218)	(12)	(54)	(2)	—	(340)
Убыток от обесценения, отраженный в отчете об операциях	—	(7)	(52)	—	(79)	—	(4)	(142)
Восстановление стоимости после признанного убытка от обесценения, отраженное в отчете об операциях	—	1	1	—	—	—	1	3
Перевод в состав активов для продажи	—	(3)	(3)	—	—	—	—	(6)
Изменение резерва по рекультивации земель и ликвидации основных средств	—	1	—	—	74	—	5	80
Курсовая разница	(2)	(59)	(126)	(8)	(114)	(1)	(40)	(350)
На 30 июня 2014 г.: балансовая стоимость за вычетом накопленной амортизации	\$ 154	\$ 1,29	\$ 2,97	\$ 118	\$ 1,09	\$ 14	\$ 717	\$ 6,36

1 января 2014 года Группа изменила оценку сроков полезного использования основных средств, что привело к снижению амортизации на \$31 млн. по сравнению с амортизационными расходами, которые были бы понесены в случае использования старых сроков полезного использования.

8. Инвестиции в совместные и зависимые компании

Движение инвестиций в совместные и зависимые компании за 6 месяцев по 30 июня 2014 года было следующим:

Млн. долл. США	Corber	Streamscore	Прочие зависимые компании	Итого
На 31 декабря 2013 года	\$ 415	\$ 40	\$ 10	\$ 465
Доля прибыли/(убытка)	(29)	5	1	(23)
Курсовая разница	(11)	(1)	—	(12)
На 30 июня 2014	\$ 375	\$ 44	\$ 11	\$ 430

9. Сделки со связанными сторонами

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

Для Группы связанными сторонами считаются зависимые компании и партнеры по совместной деятельности, ключевой управленческий персонал и прочие предприятия, находящиеся под контролем или значительным влиянием ключевого управленческого персонала, конечной материнской компании Группы или ее акционеров. При решении вопроса о том, являются ли стороны связанными, принимается во внимание содержание взаимоотношений сторон, а не только их юридическая форма.

Дебиторская и кредиторская задолженность по расчетам со связанными сторонами включала в себя следующее:

	Задолженность связанных сторон		Задолженность перед связанными сторонами	
	30 июня 2014	31 декабря 2013	30 июня 2014	31 декабря 2013
<i>Млн. долл. США</i>				
Распадская	\$ 49	\$ 11	\$ 26	\$ 27
Вторресурс-Переработка	6	4	14	13
Южный ГОК	5	5	127	336
Прочие организации	17	11	6	5
	77	31	173	381
За вычетом резерва по сомнительным долгам	(3)	(3)	—	—
	\$ 74	\$ 28	\$ 173	\$ 381

В первом полугодии 2014 года украинская гривна обесценилась по отношению к доллару США на 48%. В результате, Группа признала убыток от курсовых разниц в размере \$85 млн., относящийся к остаткам и оборотам с компанией Южный ГОК.

Сделки со связанными сторонами за 6 месяцев по 30 июня, включали в себя следующее:

	Продажи связанным сторонам		Приобретения у связанных сторон	
	2014	2013	2014	2013
<i>Млн. долл. США</i>				
Genalta Recycling Inc.	\$ —	\$ —	\$ 11	\$ 11
ЧОП Интерлок	—	—	22	27
Распадская	21	7	77	50
Вторресурс-Переработка	10	7	229	205
Южный ГОК	25	34	142	71
Прочие организации	2	5	13	16
	\$ 58	\$ 53	\$ 494	\$ 380

1 апреля 2014 года Группа получила беспроцентный займ в размере 2,935 млн. украинских гривен (\$267 млн. по курсу на дату выплаты) от Стандарт ИП, компании, подконтрольной одному из главных акционеров. Средства были использованы для краткосрочного управления ликвидностью украинской дочерней компании. Займ был полностью погашен несколькими траншами до 10 апреля 2014 года.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

Вознаграждение ключевому управленческому персоналу

За 6 месяцев по 30 июня 2014 и 2013 годов ключевой управленческий персонал состоял из 41 и 48 человек, соответственно. Общая сумма вознаграждения ключевому управленческому персоналу отражена в отчете об операциях в составе административных расходов и включает в себя следующее за 6 месяцев по 30 июня:

<i>Млн. долл. США</i>	2014	2013
Заработная плата	\$ 9	\$ 12
Премии	14	—
Социальные налоги	3	2
Выплаты на основе долевых инструментов	7	5
Выходные пособия	1	—
	\$ 34	\$ 19

10. Денежные средства и их эквиваленты

Денежные средства и их эквиваленты были деноминированы в следующих валютах:

<i>Млн. долл. США</i>	30 июня 2014	31 декабря 2013
Доллары США	\$ 927	\$ 1,300
Российские рубли	258	188
Украинские гривны	79	17
Евро	7	9
Ранды ЮАР	36	32
Канадские доллары	24	50
Прочие	1	1
	\$ 1,332	\$ 1,597

Денежные средства и их эквиваленты преимущественно состоят из денежных средств на счетах в банках.

На 30 июня 2014 года и 31 декабря 2013 года активы выбывающих групп, классифицированных как удерживаемые для продажи, включали денежные средства в сумме \$0 млн. и \$7 млн., соответственно.

11. Капитал

Уставный капитал

Количество акций	30 июня 2014	31 декабря 2013
<i>Разрешенный к выпуску</i>		
Обыкновенные акции по €2 каждая	257,204,326	257,204,326
<i>Выпущенный и полностью оплаченный</i>		
Обыкновенные акции по €2 каждая	156,215,373	156,215,373

Выпущенный и полностью оплаченный уставный капитал Evraz Group S.A. включал 7,333,333 акций, которые были выпущены без денежного вознаграждения в 2009 году.

Перевод с оригинала на английском языке
Evraz Group S.A.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной
консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

11. Капитал (продолжение)

Прибыль на акцию

Прибыль на акцию рассчитывается путем деления чистой прибыли, приходящейся на долю владельцев обыкновенных акций, на средневзвешенное количество обыкновенных акций, находившихся в обращении в течение отчетного периода. Сумма разведенной прибыли на акцию рассчитывается путем деления чистой прибыли, приходящейся на долю владельцев обыкновенных акций, на средневзвешенное количество обыкновенных акций, находившихся в обращении в течение отчетного периода, плюс средневзвешенное количество обыкновенных акций, которые были бы выпущены при конвертации всех потенциально разводняющих обыкновенных акций в обыкновенные акции.

Прибыль/(убыток), а также данные об акциях, включенные в расчет базовой и разведенной прибыли на акцию, представлены ниже:

	6 месяцев по 30 июня	
	2014	2013
Средневзвешенное количество обыкновенных акций, находившихся в обращении в течение отчетного периода	148,882,040	148,881,040
Прибыль/(убыток) за период, относящаяся к акционерам материнской компании, млн. долл. США	\$ 85	\$ (174)
Прибыль/(убыток) на акцию, базовая и разведенная	\$ 0.57	\$ (1.17)

Так как Группа получила чистый убыток за 6 месяцев по 30 июня 2013 года, выплаты на основе долевых инструментов не имели разводняющего эффекта.

Иных операций с участием обыкновенных акций либо потенциальных обыкновенных акций с отчетной даты до даты утверждения настоящей финансовой отчетности не было.

Дивиденды

15 мая 2014 года Компания объявила финальные дивиденды за 2013 год в размере \$150 млн. По состоянию на 30 июня 2014 года дивиденды не были выплачены.

12. Кредиты и займы

Краткосрочные и долгосрочные кредиты и займы включали в себя следующее:

<i>Млн. долл. США</i>	30 июня 2014	31 декабря 2013
Банковские кредиты	\$ 1,45	\$ 2,00
Облигации с процентной ставкой 8.25% к погашению в 2015 г.	577	577
Облигации с процентной ставкой 7.4% к погашению в 2017 г.	600	600
Облигации с процентной ставкой 9.5% к погашению в 2018 г.	509	509
Облигации с процентной ставкой 6.75% к погашению в 2018 г.	850	850
Облигации с процентной ставкой 6.5% к погашению в 2020 г.	1,00	1,00
Облигации с процентной ставкой 13.5% к погашению в 2014 г.	528	611
Облигации с процентной ставкой 8.75% к погашению в 2015 г.	116	119
Облигации с процентной ставкой 9.95% к погашению в 2015 г.	446	458
Облигации с процентной ставкой 8.4% к погашению в 2016 г.	595	611
Прочие обязательства	4	6
Неамортизированные затраты по привлечению заемных средств	(61)	(64)
Проценты к уплате	83	84
	\$ 6,69	\$ 7,36

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной
консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

12. Кредиты и займы (продолжение)

По состоянию на 30 июня 2014 года и 31 декабря 2013 года обязательства выбывающих групп, классифицированных как удерживаемые для продажи, включали банковские кредиты в сумме \$0 млн. и \$76 млн., соответственно.

Некоторые договоры кредитования и гарантированные облигации предусматривают соблюдение определенных условий в отношении Evraz Group S.A. и ее дочерних предприятий. Данные условия налагают ограничения на определенные операции и финансовые показатели, включая ограничения на размер долга и показатель рентабельности.

Активы в залоге

Группа передала в залог в качестве обеспечения свои права по некоторым экспортным контрактам на период действия договоров кредитования. Вся выручка от реализации стали по данным контрактам может быть использована для погашения обязательств по кредитным договорам в случае дефолта.

По состоянию на 30 июня 2014 года и 31 декабря 2013 года запасы, принадлежащие Группе, балансовой стоимостью \$51 млн. и \$63 млн. соответственно, находились в залоге в качестве обеспечения по договорам кредитования.

По состоянию на 30 июня 2014 года 100% акций ЕВРАЗ Каспиан Сталь были переданы в залог в качестве обеспечения по договорам кредитования с балансовой стоимостью \$96 млн. Данное дочернее предприятие составляет 0.7% в консолидированных активах по состоянию на 30 июня 2014 года и не имело выручки в отчетном периоде.

Частичный выкуп облигаций с процентной ставкой 13.5% к погашению 16 октября 2014 года

В апреле 2014 года Группа выкупила облигации с номинальной стоимостью 2,258 млн. рублей (\$64 млн. по курсу на даты операций). Группа не признала прибыль или убыток от операции.

Неиспользованные заемные средства

По состоянию на 30 июня 2014 года Группа располагала неиспользованными заемными средствами в сумме \$1,893 млн., включая \$301 млн. по обязательственным кредитным линиям.

13. Договорные и потенциальные обязательства

Условия ведения хозяйственной деятельности Группы

Группа является одним из крупнейших вертикально интегрированных производителей стали в мире и самым крупным производителем стали в России. Главные дочерние предприятия Группы расположены в России, Украине, Европейском Союзе, США, Канаде и ЮАР. Россия, Украина и ЮАР считаются странами с развивающейся экономикой с высокими экономическими и политическими рисками. Потребление стали зависит от циклической природы спроса на стальные продукты и от чувствительности спроса к состоянию мировой экономики.

Мировой экономический спад привел к значительному сокращению спроса на стальную продукцию и снижению рентабельности. Кроме того, политический кризис на Украине привел к дополнительной неопределенности глобальной экономики. Волнения в юго-восточном регионе Украины и наложенные на Россию экономические санкции вызвали обесценение национальных валют, снижение темпов экономики, ухудшение ликвидности в банковском секторе и более жесткие условия кредитования в России и Украине. Усугубление украинского кризиса и дальнейшие санкции, которые могут быть наложены на Россию, могут негативно сказаться на результатах Группы.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной
консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

13. Договорные и потенциальные обязательства (продолжение)

Мировая экономическая ситуация остается нестабильной, что может негативно сказаться на результатах Группы и ее финансовом положении в масштабах, которые не могут быть оценены в настоящее время.

Налогообложение

Российское и украинское налоговое, валютное и таможенное законодательства допускают различные толкования и подвержены частым изменениям. Интерпретация руководством Группы данных законодательств применительно к деятельности Группы может быть оспорена соответствующими региональными или федеральными органами.

Руководство Группы считает, что все необходимые налоговые платежи или начисления были сделаны. В случаях неопределенности Группа начисляет налоговые обязательства исходя из оценок руководства в отношении возможного оттока ресурсов, необходимого для погашения обязательств. По оценкам руководства Группы, сумма потенциальных обязательств, которые могут являться предметом расхождений в толкованиях налогового законодательства и нормативной базы, и не начислены в прилагаемой финансовой отчетности, составляет около \$39 млн.

Договорные обязательства

По состоянию на 30 июня 2014 года обязательства Группы по договорам на закупку производственного оборудования и выполнение строительных работ составили приблизительно \$232 млн.

В 2010 году Группа заключила соглашение на 20-летний период на поставку кислорода, азота и аргона третьей стороной. Цена по договору складывается из фиксированного и плавающего компонентов. Фиксированная часть приблизительно составляет 256 млн. евро. Данное соглашение подпадает под действие Интерпретации IFRIC 4 «Как определить, имеет ли сделка признак аренды». По состоянию на 30 июня 2014 года начало срока аренды еще не наступило.

Социальные обязательства

Группа участвует в ряде социальных программ, направленных на поддержку образования, здравоохранения и социальной инфраструктуры городов, где расположены активы Группы. Группа планирует израсходовать \$66 млн. на данные программы во втором полугодии 2014 года.

Защита окружающей среды

В процессе ведения хозяйственной деятельности к Группе могут быть предъявлены иски и претензии, связанные с загрязнением окружающей среды. Определение размера возможных претензий предполагает оценку многих факторов, включая изменения в законодательстве, усовершенствование технологий по охране окружающей среды, качество доступной информации по отдельным производственным участкам, оценку степени изученности, предварительную оценку степени загрязнения и период времени, требуемый для устранения загрязнения либо для погашения возникшей задолженности. Руководство уверено, что риск того, что окончательные решения по данным искам значительно повлияют на финансовое положение и результаты деятельности Группы, является незначительным.

Кроме того, Группа обязуется реализовать ряд программ по охране окружающей среды в период с 2014 по 2022 год, согласно которым Группа проведет мероприятия, направленные на снижение уровня загрязнения окружающей среды. По состоянию на 30 июня 2014 года расходы на реализацию этих программ оцениваются в \$212 млн.

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

13. Договорные и потенциальные обязательства (продолжение)

Судебные разбирательства

Группа была и является в данный момент участником судебных разбирательств, ни одно из которых, как по отдельности, так и в совокупности, не оказало значительного влияния на деятельность или финансовое положение Группы.

14. Справедливая стоимость финансовых инструментов

Группа использует следующую иерархию для определения справедливой стоимости финансовых инструментов и раскрытия информации о ней в разрезе видов оценки:

- Уровень 1: цены на активных рынках по идентичным активам и обязательствам (без каких-либо корректировок);
- Уровень 2: другие методы, для которых все исходные данные, оказывающие существенное влияние на отражаемую справедливую стоимость, наблюдаются на рынке, либо непосредственно, либо опосредованно, и
- Уровень 3: методы, для которых исходные данные, оказывающие существенное влияние на отражаемую справедливую стоимость, не основываются на наблюдаемой рыночной информации (ненаблюдаемые исходные данные).

Балансовая стоимость финансовых инструментов, представленных денежными средствами, краткосрочными и долгосрочными инвестициями, краткосрочной дебиторской и кредиторской задолженностью, краткосрочными займами полученными и выданными и векселями, приблизительно соответствует их справедливой стоимости.

У Группы были следующие финансовые инструменты, оцениваемые по справедливой стоимости:

<i>Млн. долл. США</i>	30 июня 2014			31 декабря 2013		
	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости						
Финансовые инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	21	–	–	30	–	–
Обязательства, оцениваемые по справедливой стоимости						
Производные финансовые инструменты, не являющиеся инструментами хеджирования	–	294	–	–	219	–
Обязательства по нефиксированному вознаграждению в связи с приобретением компании Stratcor	–	–	8	–	–	8

Избранные примечания к неаудированной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

За шесть месяцев по 30 июня 2014 года

14. Справедливая стоимость финансовых инструментов (продолжение)

Нижеследующая таблица представляет справедливую стоимость облигаций.

Млн. долл. США	30 июня 2014 года		31 декабря 2013 года	
	Балансовая стоимость	Справедливая стоимость	Балансовая стоимость	Справедливая стоимость
Облигации с процентной ставкой 8.25% к погашению в 2015 году	\$ 573	\$ 611	\$ 569	\$ 621
Облигации с процентной ставкой 7.40% к погашению в 2017 году	605	629	605	634
Облигации с процентной ставкой 9.50% к погашению в 2018 году	506	559	505	568
Облигации с процентной ставкой 6.75% к погашению в 2018 году	856	851	855	858
Облигации с процентной ставкой 6.50% к погашению в 2020 году	1,007	947	1,007	951
Облигации с процентной ставкой 13.5% к погашению в 2014 году	542	546	627	645
Облигации с процентной ставкой 8.75% к погашению в 2015 году	118	115	122	121
Облигации с процентной ставкой 9.95% к погашению в 2015 году	453	438	466	464
Облигации с процентной ставкой 8.40% к погашению в 2016 году	597	549	614	592
	\$ 5,257	\$ 5,245	\$ 5,370	\$ 5,454

Справедливая стоимость неконвертируемых облигаций была определена на основании рыночных котировок.

15. События после отчетной даты

Кредиты

В августе 2014 года Группа получила пятилетний кредит в размере \$425 млн. от синдиката международных банков. Процент по кредиту составляет ставку LIBOR плюс маржа в размере от 2.75% до 4% годовых в зависимости от показателя покрытия чистого долга. Кредит погашается равными ежеквартальными платежами начиная с августа 2016 года с финальным платежом 12 августа 2019 года.

Продажа неконтрольной доли

12 августа 2014 года Группа подписала договор о продаже 34% доли в EVRAZ Highveld Steel and Vanadium Limited примерно за \$27 млн. Ожидается, что операция будет завершена в сентябре 2014 года.